



WM07
1:35

ヤンマー コンバイン

YH6115

YANMAR
COMBINE
YH6115

ヤンマーコンバインYHシリーズは、2017年に業界で初となるヤンマーの新機能「自動ロス制御」を採用しました。自動ロス制御スイッチをONにするだけで、こぎ胴と揺動での籾のロスを検知し、選別、車速、送塵、風量を自動で調整します。制御レベルはロス低減重視から、作業効率重視まで5段階から選べ、コンバインでの作業に不慣れな人から熟練者まで、ロスの少ない高能率作業ができます。脱穀部は、ロングこぎ胴と送塵口処理胴の快速二重胴に加え、きれいに枝梗を取り除く新あざやか処理胴を採用。また、ロスや収穫量をリアルタイムに表示するので、ほ場毎の情報収集や管理が可能です。さらに、ヤンマーが提供するスマートアシストリモートを使い、登録したほ場での収穫量や作業時間を自動でWEBサイトに記録、蓄積することができ、農業経営をサポートします。エンジンは、ハイパワーと低燃費を実現したクリーンディーゼルエンジンを搭載。6条刈りのYH6115は出力115馬力で最高作業速度は秒速2.0mと力強く、排ガス規制をクリアした環境にやさしいエンジンです。旋回操作は、ヤンマーだけの丸ハンドルで条合わせから四隅、ぬか

るんだほ場でも旋回性に優れ、湿田やほ場の入り口でも前後左右の傾きを常に自動で感知し、安定した姿勢で作業ができます。刈取り性能も抜群で、隅刈り時の程こぼれを少なくする刈取りクイックペダルを採用。後進時でも刈取り部の稲をスピーディに脱穀部へ送るなど、ヤンマーの最先端技術を満載しました。籾の排出は豪速オーガで大容量グレンタンク2000リッターの籾を傷つけることなくわずか90秒で排出し、作業時間の効率アップに貢献します。ヤンマーの6条刈りYH6115は、ヤンマーだけの新機能を採用し、ロスがなく無駄のない収穫を実現するコンバインです。

<主要諸元> 全長(カッター付): 4830mm; 全幅: 2215mm; 全高: 2775mm; 機体質量(重量)(カッター付): 4606kg; エンジン: 4TNV94FHT-NRC2 水冷4サイクル4気筒立形ディーゼルインタークーラターボ(CR); 総排気量: 3,053cc; 出力/回転速度: 84.8kW [115.3PS] /2500rpm; 使用燃料: ディーゼル軽油; 燃料タンク容量: 120L; 走行速度 前進-後進: 0~3.20m/sec-0~2.75m/sec; 運転免許: 大型特殊(農耕用)

In 2017, Yanmar's YH series of rice harvesting combines became the first in the agricultural machinery manufacturing industry to feature a new onboard "automatic loss control" system. Simply by flicking the automatic loss control switch on the steering wheel to the "ON" position, the system detects unhulled rice loss due to the threshing cylinder and vibration, then automatically adjusts the combine's sorting, vehicle speed, dust collection/disposal operation, and air blower volume accordingly to minimize this loss. The system features five level settings, starting from a first level that prioritizes rice loss minimization, up through a fifth and final stage that prioritizes labor efficiency, allowing anyone from combine operator beginners to seasoned veterans to work at maximum efficiency and with minimum loss of rice.

The threshing system employs a high-speed long threshing cylinder and dust disposal exhaust cylinder in a combined housing, as well as a cylinder for the clean separation of rice grains from their rachis-branches. Moreover, as loss and harvest volume data are displayed on the central display panel in real time, it is possible to collect information to manage all aspects of field harvesting in real time. Additionally, with the Smart Assist Remote provided by Yanmar, information such as harvest volume data and labor time for fields registered with the company's system are automatically recorded and displayed online for access through a dedicated website. As this recorded data accumulates, the system can provide farmers with support for more efficient long-term agricultural management.

The combine is equipped with a high-powered, high fuel efficiency clean diesel engine. This powerful, clean-running engine is eco-friendly, comfortably clearing environmental protection exhaust guidelines and providing the six-row-cutting YH6115 with 115-horsepower for a maximum row-harvesting

speed of 2.0 meters per second.

The round steering wheel, a unique Yanmar feature, provides excellent turning mobility and row harvesting alignment, allowing for superb handling characteristics in normally difficult situations such as tight paddy corners and wet, muddy field surfaces. An onboard system accurately detects three-dimensional variations in vehicular positioning and tilt, making for safer, more stable operation in risky spots such as rice paddy (wet or dry) entrance ramps. Threshing performance is also excellent, with a quick control pedal provided to minimize spillover loss when threshing paddy corners. Cutting-edge Yanmar technology applied to every aspect of the combine allows rice stalks to be fed into the threshing cylinder at high speed even when the vehicle is running in reverse. Finally, the combine's high-speed auger can fill a large capacity grain tank with 2000 liters of unhulled rice in only 90 seconds, with no damage whatsoever to rice grains, allowing for improved labor- and time-saving efficiency.

Yanmar's six-row-cutting YH6115 is fitted with new capabilities and features only Yanmar can provide. It is a combine that makes possible highly efficient harvesting with a minimum of loss.

(Data) Length (with cutter): 4830mm; width: 2215mm; height: 2775mm; Vehicle weight (with cutter): 4606kg; engine: 4TNV94FHT-NRC2 liquid-cooled vertical 4-cylinder diesel engine with intercooler turbo (CR); total engine volume: 3,053cc; output/rotation rate: 84.8kW [115.3PS]/2500rpm; fuel: diesel oil; fuel tank capacity: 120L; speed, forward-reverse: 0 to 3.20m/sec - 0 to 2.75m/sec; required operator license: Special Large Vehicle License (Agricultural Equipment).



注意

- *組み立てる前に必ずお読みください。
*12才以下の方が組み立てる時は、保護者もお読みください。
- 組み立てモデルです。作る前に組み立て説明書をお読みください。
 - 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が触ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨ててください。
 - 部品はきれいに切り取り、切り取った後のカスはゴミ箱に捨ててください。
 - 部品はやむなくとがっている所がありますので使用目的以外は、絶対に遊ばないでください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
 - 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにしてください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
 - 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で怪我のおそれがあります。12才以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
 - 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意してください。
*締め切った室内では使用しないでください。中毒のおそれがあります。
*火の近くでの使用は絶対に止めてください。引火のおそれがあります。
*誤って目や口に入ったときは、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談してください。
 - 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用してください。



CAUTION

- *MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.
*ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.
- THIS BEING AN ASSEMBLY KIT, READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
 - TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
 - CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBIN AT ONCE.
 - DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
 - DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
 - WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
 - BE CAUTIONS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS.
*DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.
*DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
*DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO. WASH, GUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
 - USE TOOLS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.

VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau sorgfältig durch.
Zuschauer des Bau-Kit sollten auch die Anleitungsblätter durchlesen, um die Gefahren zu vermeiden.
Zu gefährlichen, durch Kratzen verursachten Verletzungen durch die scharfen Kanten der Bauteile ist zu warnen.
Die Bauteile sollten sauber und trocken sein, bevor sie zusammengebaut werden.
Die Bauteile sollten sauber und trocken sein, bevor sie zusammengebaut werden.

LIRE OGI AVANT D'EFFETUER LE MONTAGE

Avant d'effectuer les opérations de montage, lisez attentivement les instructions avant le montage.
L'utilisateur qui assemble le produit doit aussi lire attentivement les instructions pour les enfants.
Les pièces doivent être propres et sèches avant d'être assemblées.
Les pièces doivent être propres et sèches avant d'être assemblées.

LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

Prima dell'assemblaggio, leggere attentivamente le istruzioni.
L'utente che assembla il prodotto deve anche leggere attentivamente le istruzioni per i bambini.
Le parti devono essere pulite e asciutte prima di essere assemblate.
Le parti devono essere pulite e asciutte prima di essere assemblate.

ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADOSAMENTE LO SIGUIENTE

Antes del ensamble, leer cuidadosamente las instrucciones.
El usuario que ensambla el producto también debe leer cuidadosamente las instrucciones para niños.
Las partes deben estar limpias y secas antes de ser ensambladas.
Las partes deben estar limpias y secas antes de ser ensambladas.

組立之前務請先看此說明

請先看說明書，把說明書仔細讀完才動手組立。
操作者應同時閱讀說明書中兒童安全部分，兒童勿受傷不讓孩子在頂上，請先讀。
零件應清潔且乾燥，組立前。

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIÈCES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

ATENCIÓN: ESTE PRODUCTO NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PEQUEÑAS PARTES.

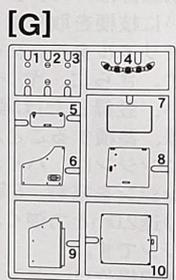
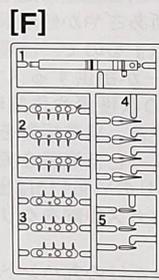
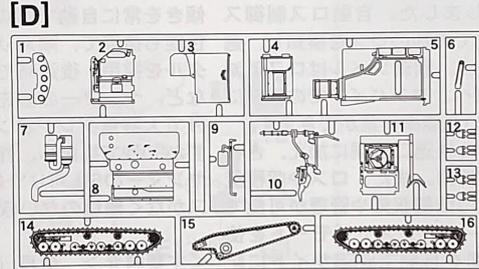
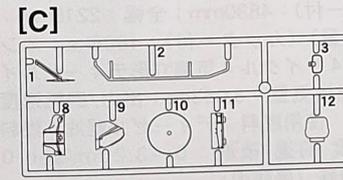
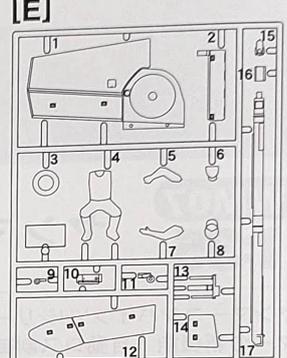
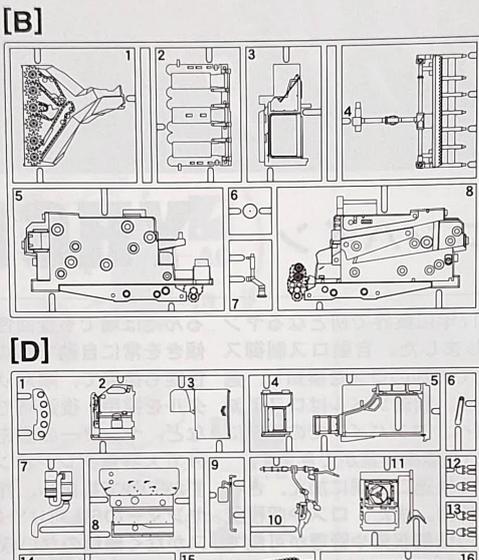
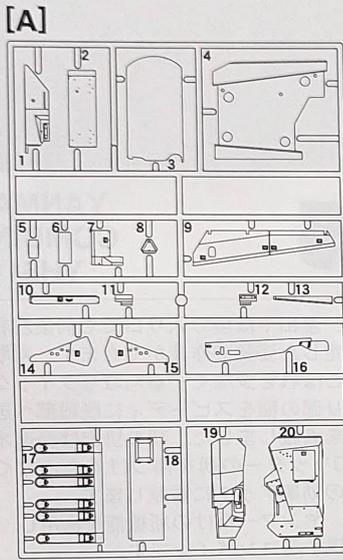
CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS.

ATTENTION: HET GEBRUIK VOOR KINDEREN TOT 3 JAAR. BEHART KLEINE OPHANGDELEN.

ATENCIÓN: INAPROPIADO PARA NIÑOS CON MENOS DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

PROHIBO: KATAKHO (1A, 11A, 1A, 11A) TON TPIKH ETOKI NEPELEI MI KPA TEXAKIA

"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS "WARNUNG" SCHARFE ECKEN UND KANTEN "Avertissement" Points essentiels de fonctionnement "ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE "AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO



このキットには塗料は含まれておりません。プラスチック専用の物を別にお求めください。

使用する塗料一覧 塗料指定の [1] はGSIクレオス・Mr. カラー、H[1] は水性ホビーカラーの番号です。

H[1] in painting indication is the number of GSI Creos Aqueous Hobby Color, while [1] is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.

1	H[1]	ホワイト(白)	WHITE
3	H[3]	レッド(赤)	RED
5	H[5]	ブルー(青)	BLUE
8	H[8]	シルバー(銀)	SILVER
13	H[53]	ニュートラルグレー	NEUTRAL GRAY
14	H[54]	ネイビーブルー	NAVY BLUE
23	H[18]	黒鉄色	STEEL
80		フラットベース	FLAT BASE
83	H[12]	つや消しブラック	FLAT BLACK
85	H[61]	明灰白色(三菱系)	IJN GRAY (MITSUBISHI)
89	H[79]	ダークイエロー(サンディエロー)	SANDY YELLOW
47	H[90]	クリアレッド	CLEAR RED
49	H[92]	クリアオレンジ	CLEAR ORANGE
62	H[11]	つや消しホワイト	FLAT WHITE
92		セミグロスブラック	SEMI GROSS BLACK
100		マレーン	MAROON
101		スモークグレー	SMOKE GRAY
112		キャラクターフレッシュ(2)	CHARACTER FLESH (2)
113		RLM04イエロー	RLM04 YELLOW
183		土地色	EARTH

For Japanese use only.

- 部品請求をされる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、下のカードと共に申し込みにください。
- ハセガワは、ご本人の同意がある場合を除き、個人情報をご開示することはありません。
- 「部品請求カード」1枚につき1キット分のパーツの請求を受けることができます。
- 下記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

— 部品請求カード —

WM07 1:35 ヤンマー コンバイン YH6115

部品を紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を○でかこみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申込ください。

A 部品.....1,200円	E 部品.....1,000円
B 部品.....1,200円	F 部品.....600円
C 部品.....800円	G 部品.....600円
D 部品.....1,000円	デカール.....800円

1907 ART No.WM07

株式会社 ハセガワ
 静岡県焼津市八幡3丁目1番地の2 〒425-8711 TEL (054) 628-8241
 HASEGAWA CORPORATION 3-1-2 Yagutsu Yaizu Shizuoka 425-8711 Japan



デカールをはってください。
 APPLY DECAL
 HEAR ABZIEHBLID
 APPLIQUER DECALCOMANIE
 APPLICARE DECALCOMANIA
 PONER CALCOMANIA
 貼上水印紙



接着しないでください。
 DO NOT CEMENT
 NICHT KLEBEN
 NE PAS COLLER
 NON INCOLLARE
 NO PEGAR
 不用粘合



2組つくってください。
 2 SETS NEEDED
 WIRD DOPPELT BENÖTIGT
 DEUX SETS NECESSAIRES
 NECESSARIE 2 SERIE
 SE NECESITAN DOS PIEZAS
 同樣的製作二組

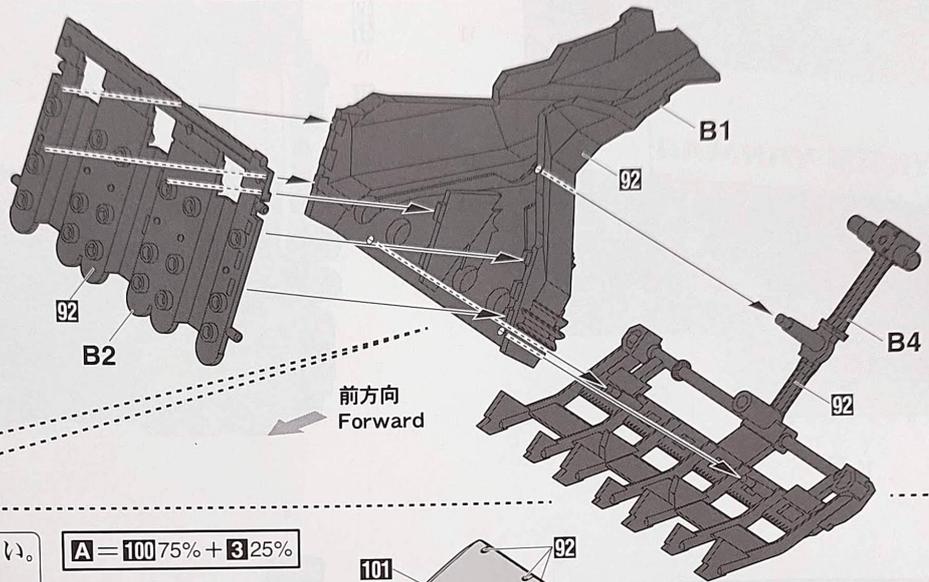
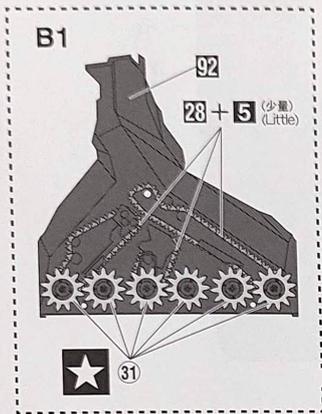


どちらかを選んでください。
 OPTIONAL
 NACH BELIEBEN
 FACULTATIF
 FACOLTATIVO
 OPCIONAL
 可以選擇採用



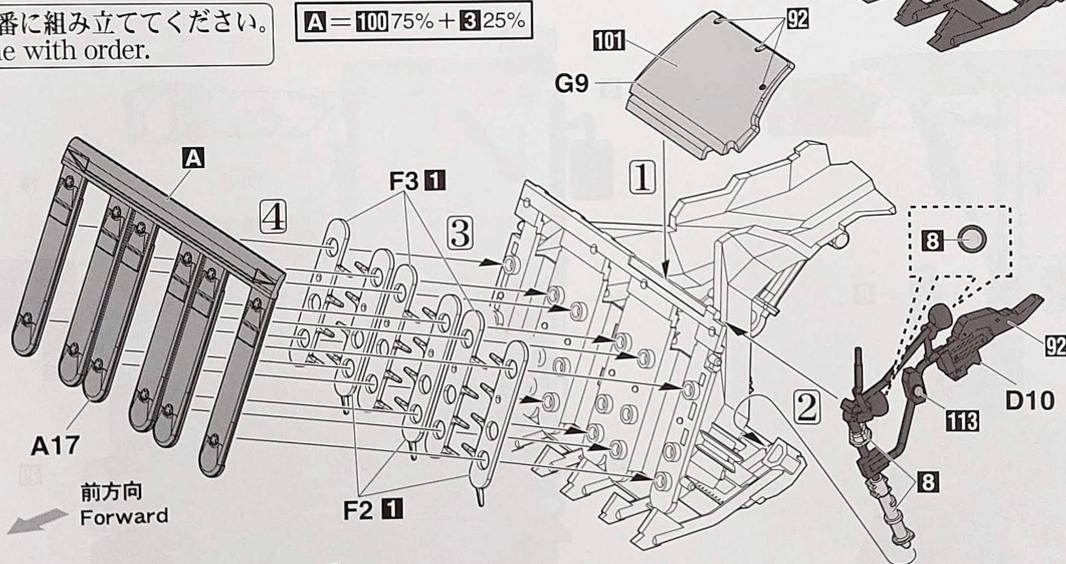
注意してください。
 BE CAREFUL
 HIER VORSICHT
 FAIRE ATTENTION
 USARE ATTENZIONE
 TENER GUIDADO
 小心留意

1 刈取部の組立 Reaping section assembly

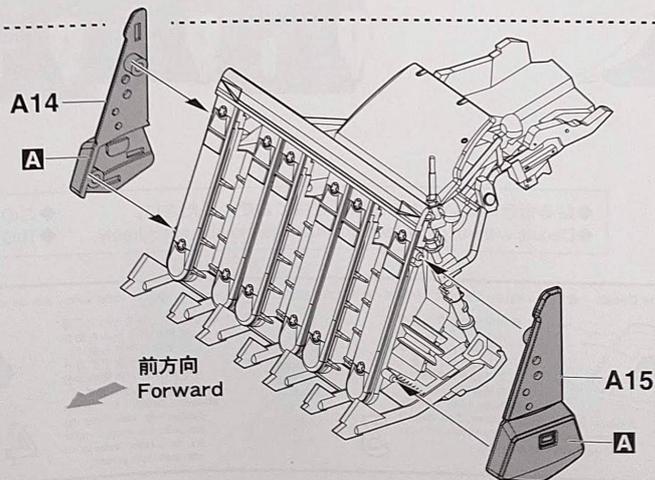


1~4の順番に組み立ててください。
 Assemble with order.

A = 100 75% + 3 25%



A = 100 75% + 3 25%



2 ヘッドライトの組立 Head lights assembly

ライト(上)
Light (up)

右側
Right side

左側
Left side

x2



G2

ライト(下)
Light (under)

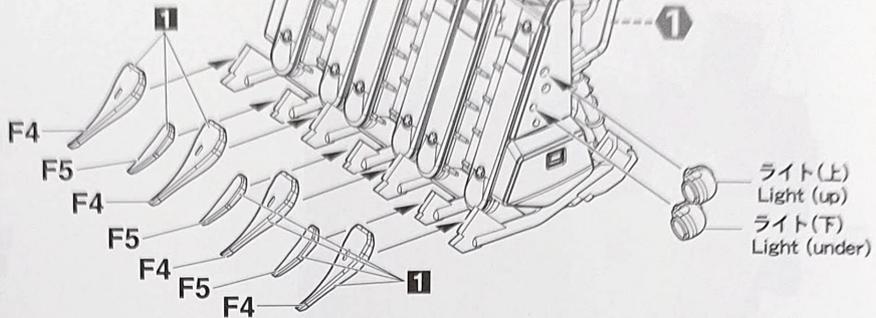
x2



G3

ライト(上)
Light (up)

ライト(下)
Light (under)

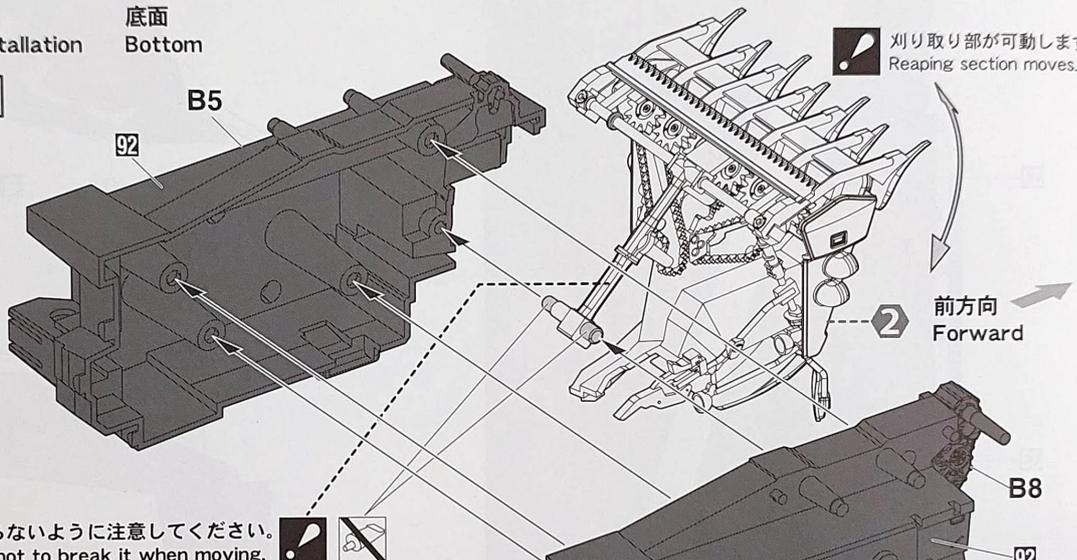


3 刈取部の取付 Reaping section installation

底面
Bottom

A = 100 75% + B 25%

刈り取り部が可動します。
Reaping section moves.



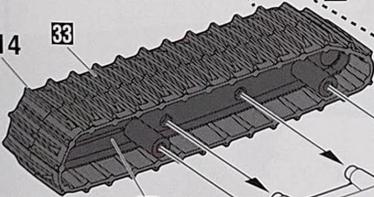
可動する際に、折らないように注意してください。
Please be careful not to break it when moving.

4 トラックローラの取付 Track roller installation

底面
Bottom

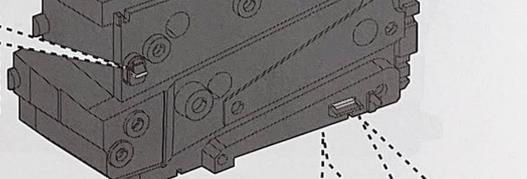
上方向
Up

D14



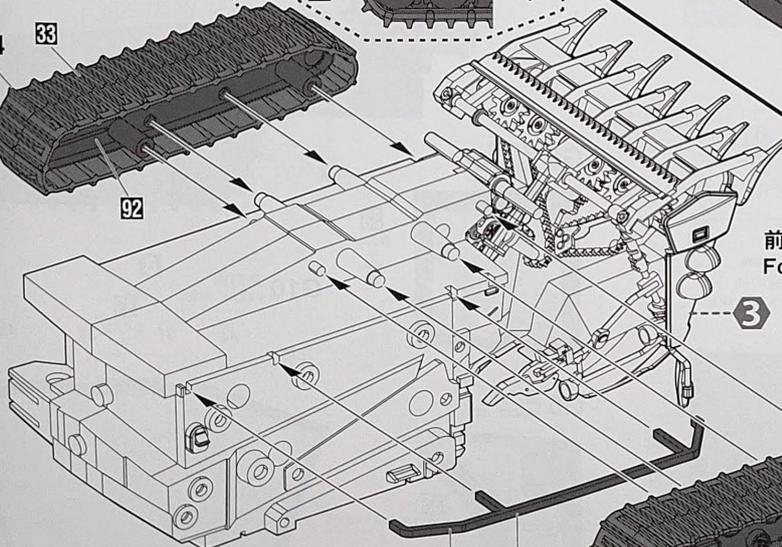
8

15



前方向
Forward

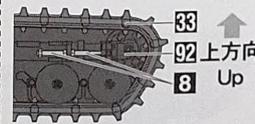
3



B8

A

上方向
Up



33

92

上方向
Up

8

92

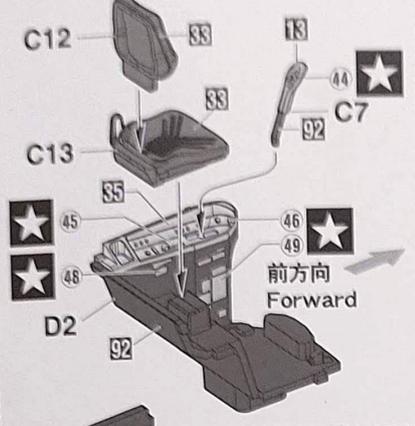
C2

92

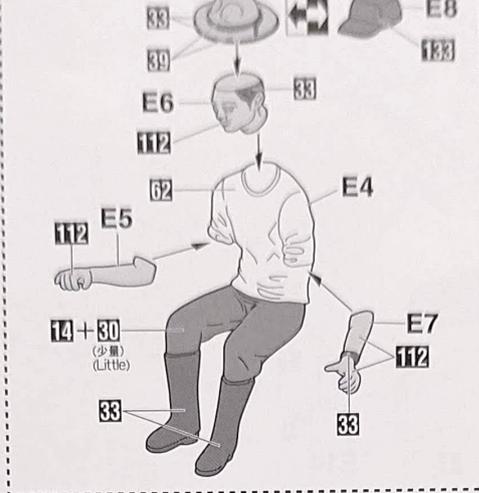
D16

5 キャビンの組立
Cabin assembly

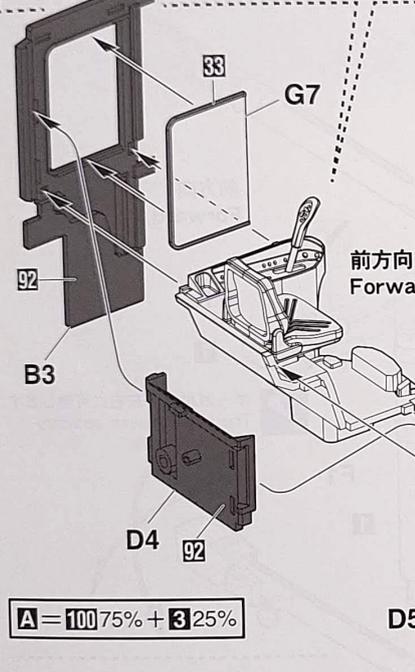
★ 「マーキング及び塗装図」を参照ください。
Please refer to the "markings and painting".



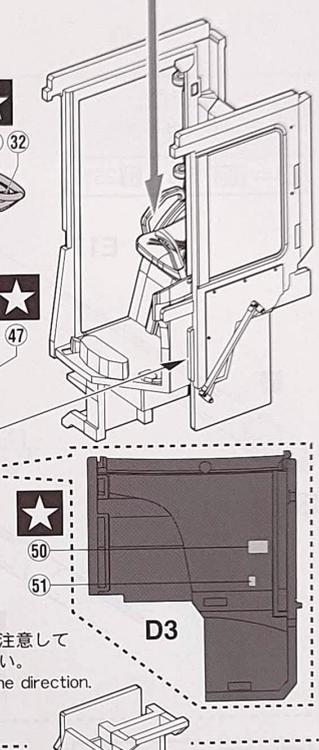
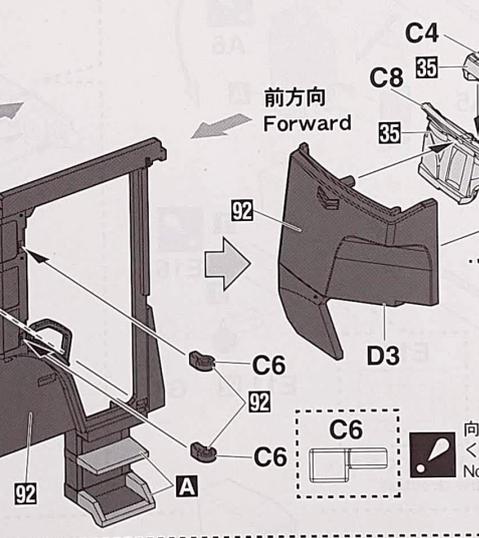
作業員の組立
Operator assembly



★
ハンドルとシフトレバーに
手を添えて取り付けます。
Align the doll with the handle
and shift lever and attach it.

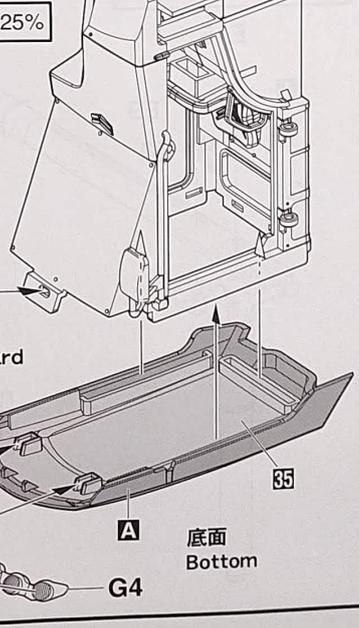
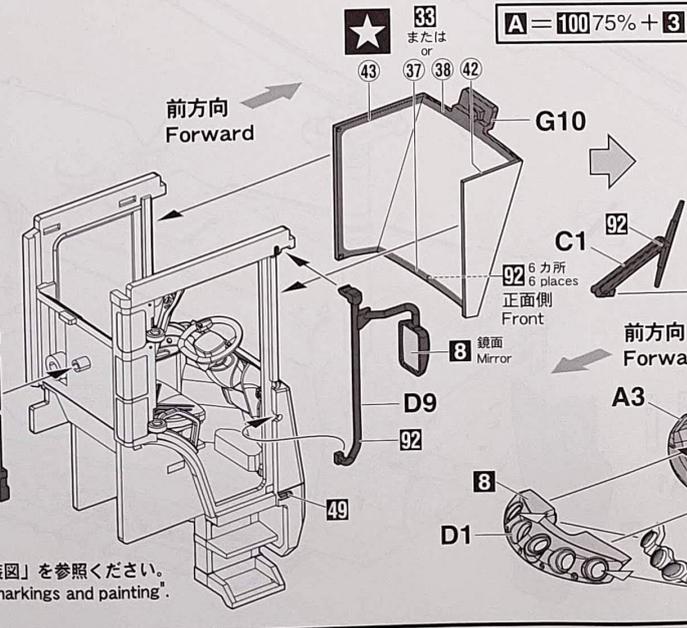
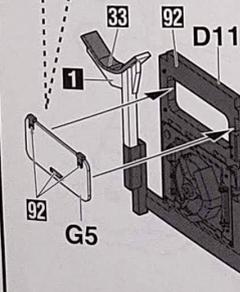


★ 「マーキング及び塗装図」を参照ください。
Please refer to the "markings and painting".



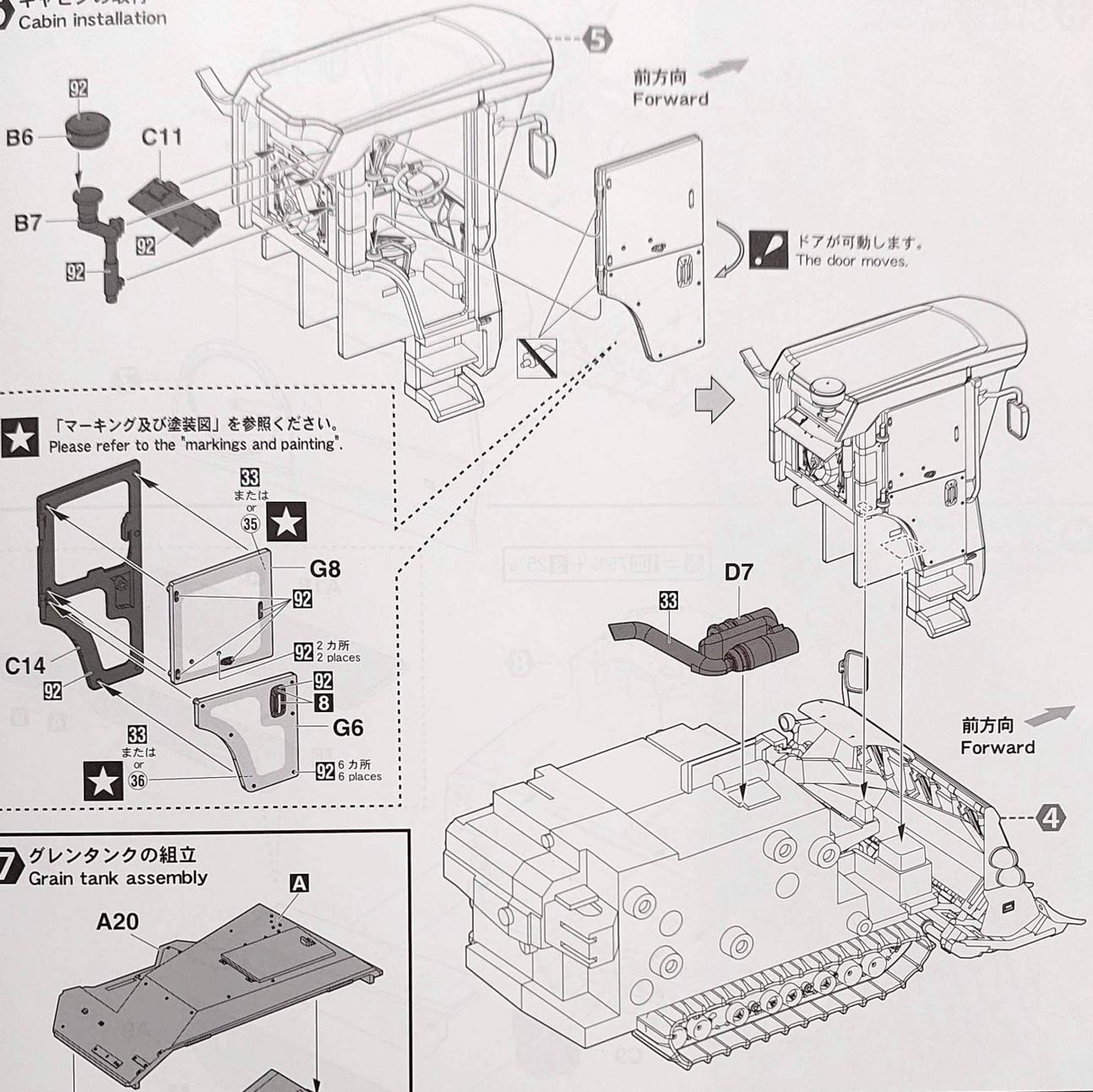
A = 100 75% + 3 25%

A = 100 75% + 3 25%

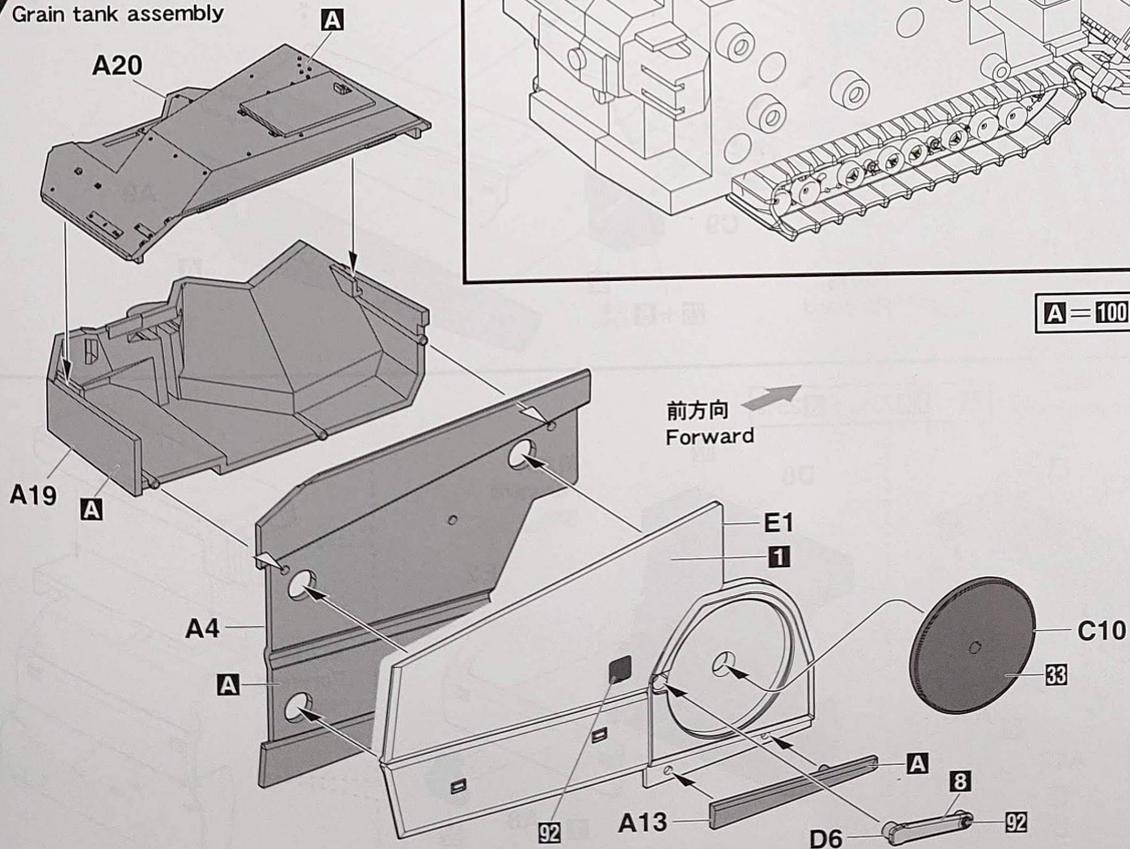


★ 「マーキング及び塗装図」を参照ください。
Please refer to the "markings and painting".

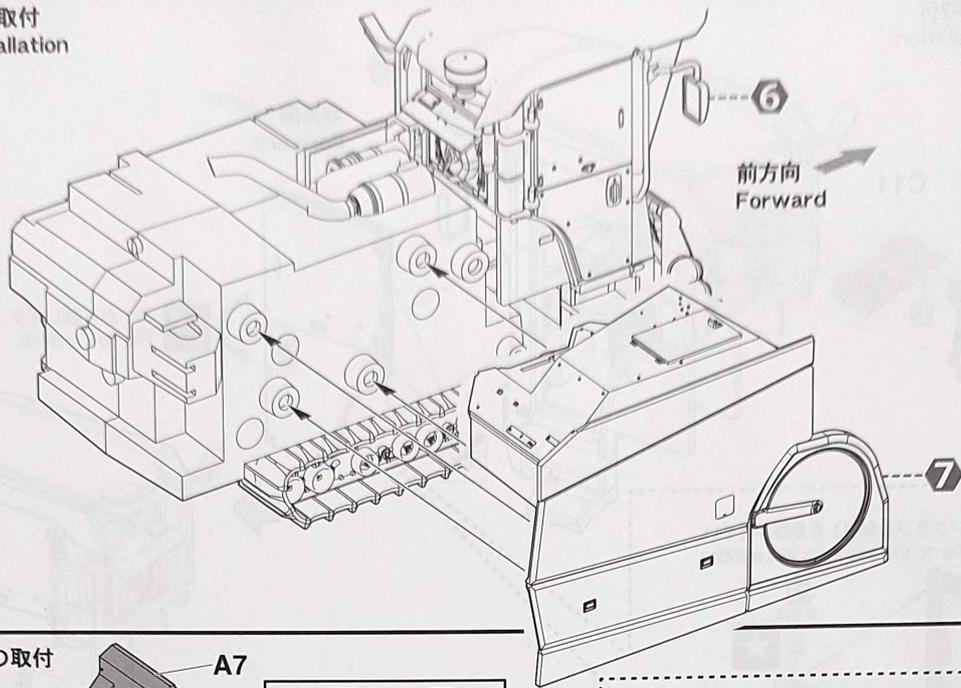
6 キャビンの取付
Cabin installation



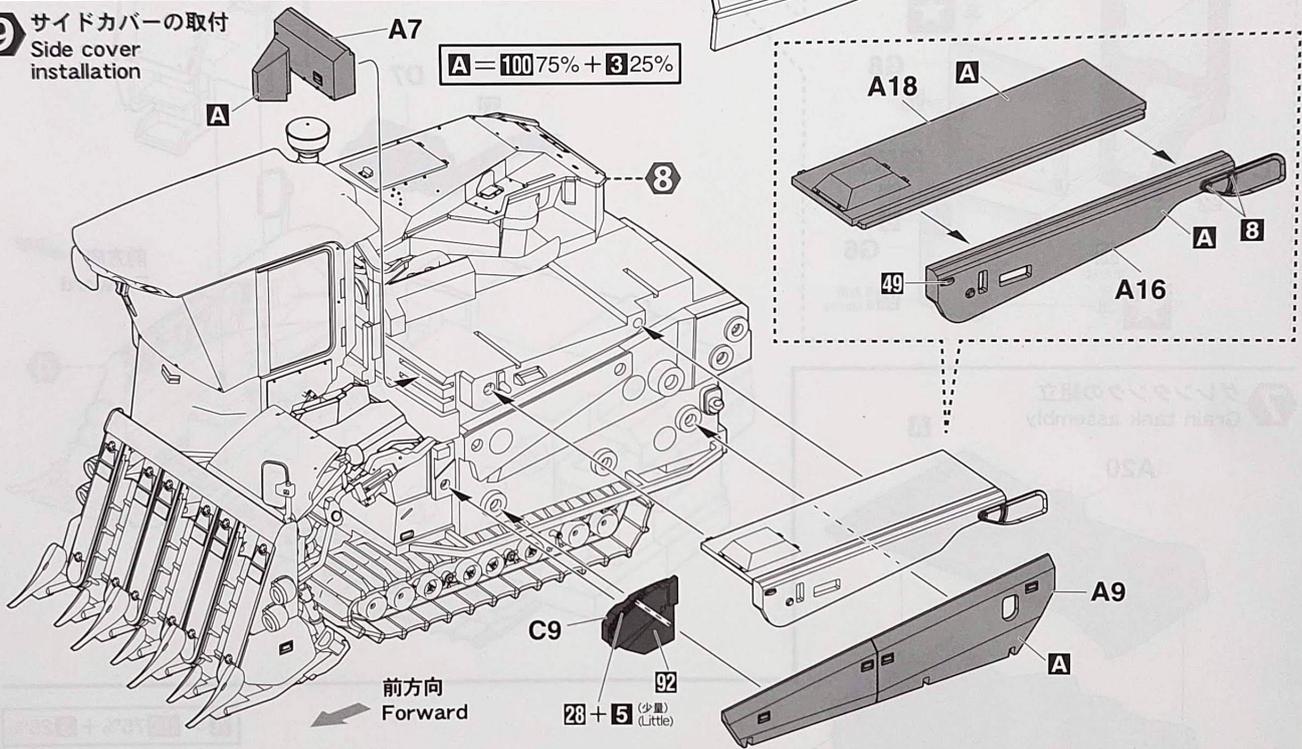
7 グレンタンクの組立
Grain tank assembly



8 グレンタンクの取付
Grain tank installation

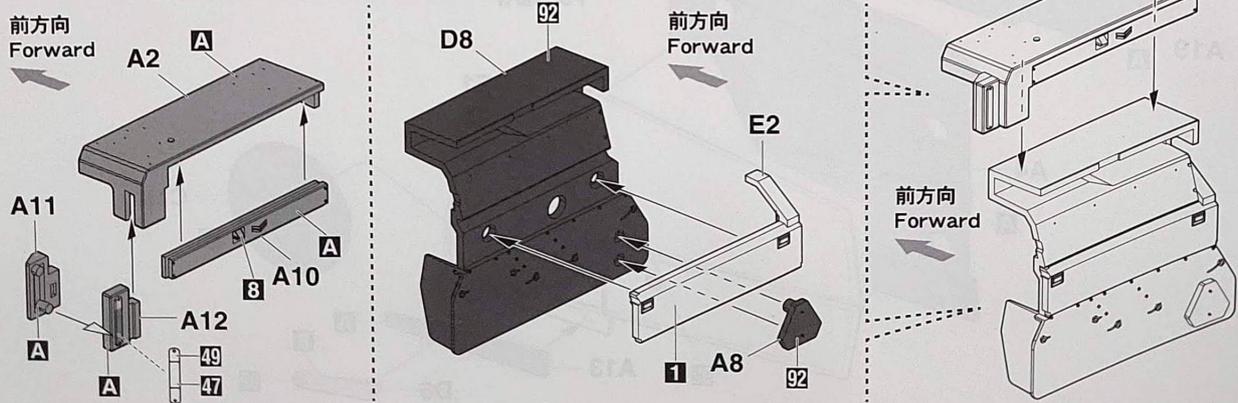


9 サイドカバーの取付
Side cover installation

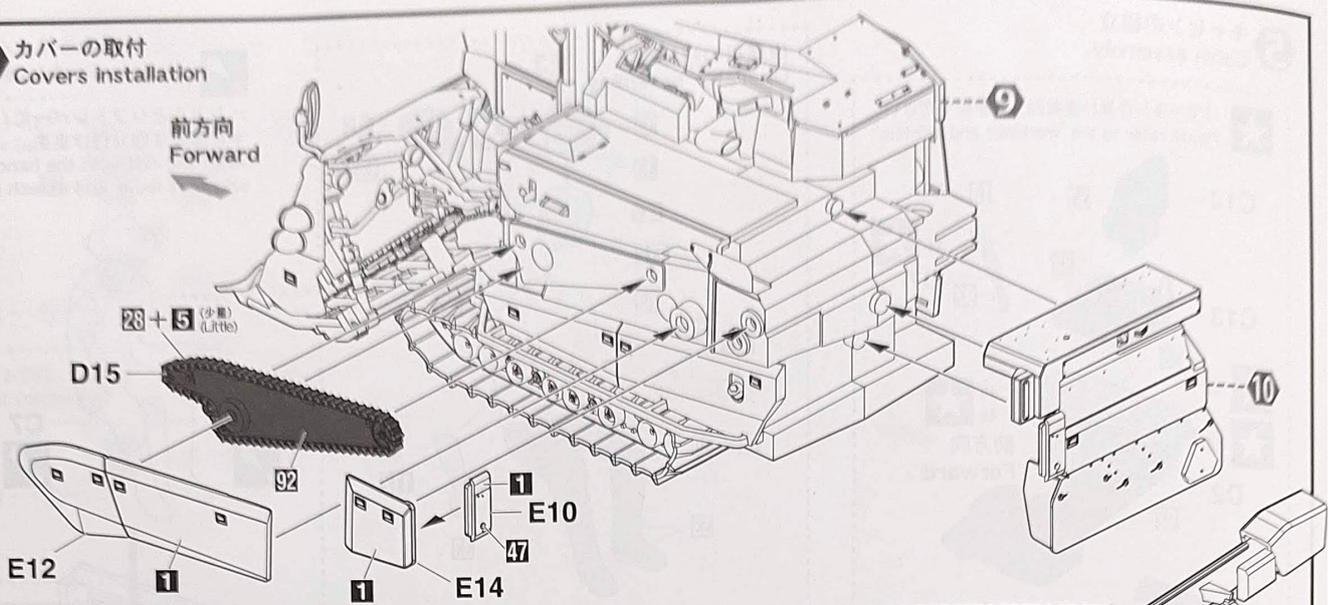


10 リヤカバーの組立
Rear cover assembly

A = 100 75% + 3 25%

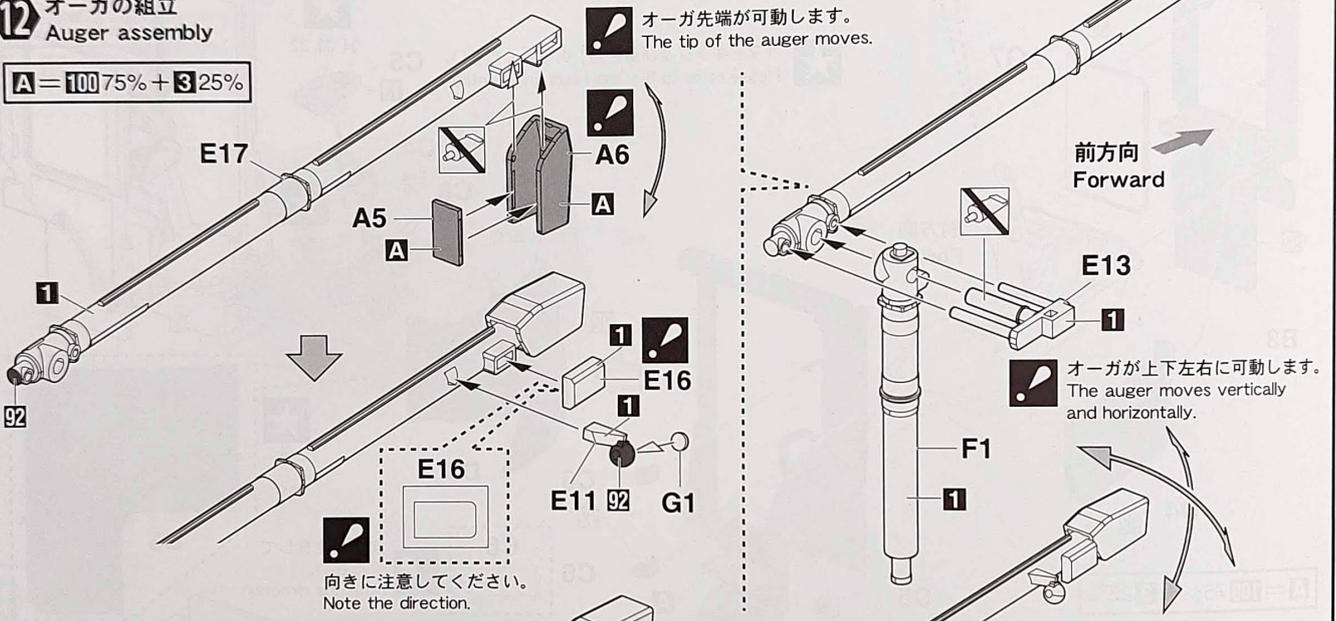


11 カバーの取付
Covers installation



12 オーガの組立
Auger assembly

$A = 100 \times 75\% + 3 \times 25\%$



$A = 100 \times 75\% + 3 \times 25\%$

